

Den nye tørretumbler

Tillykke - du har valgt et moderne kvalitetsprodukt fra Siemens. Denne kondens-tørretumbler med varmepumpe og automatisk rensning af varmeudveksler udmærker sig ved et meget lavt energiforbrug og endnu lettere vedligeholdelse → *side 6*. Alle tørretumblere bliver kontrolleret grundigt for fejl og mangler, inden de forlader vores fabrik. Hvis du har spørgsmål, er du velkommen til at kontakte vores kundeservice.

Miljøvenlig bortskaffelse Dette apparat er klassificeret iht. det europæiske direktiv 2012/19/EU om affald af elektrisk- og elektronisk udstyr (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Dette direktiv angiver rammerne for indlevering og recycling af kasserede apparater gældende for hele EU.

Der findes yderligere oplysninger om vores produkter, tilbehør, reservedele og service på vores internetside www.siemens-home.com

Indhold

■ Forberedelse	2
■ Betjeningspanel	2
■ Tørring	3/4
■ Display og indstillinger	5
■ Anvisninger om vasketøj	6
■ Vigtige oplysninger	6
■ Programoversigt	7
■ Pleje og rengøring	8
■ Installation	9
■ Frostsikring / Transport	9
■ Elektrisk tilslutning	9
■ Ekstra tilbehør	10
■ Tekniske data	10
■ Forbrugsværdier	10
■ Normale driftslyde	11
■ Hvad nu hvis...	12
■ Kundeservice	13
■ Sikkerhedsanvisninger	13

Anvendelse iht. formål

- Kun til husholdningsbrug.
 - Kun til tørring af tekstiler, som er blevet vasket i vand.
- Hold børn under 3 år på sikker afstand af tørretumbleren.**
Lad aldrig børn rengøre eller vedligeholde tørretumbleren uden at være under opsyn. Lad ikke børn være uden opsyn sammen med tørretumbleren!
Hold husdyr borte fra tørretumbleren.
Tørretumbleren kan bruges af børn fra 8 år samt af personer med begrænsede fysiske, sensoriske eller psykiske evner og af personer med manglende erfaring eller viden, hvis de er under opsyn eller er blevet instrueret af en ansvarlig person.
Dette apparat er beregnet til brug i en højde på op til maksimalt 4000 meter over havets overflade.

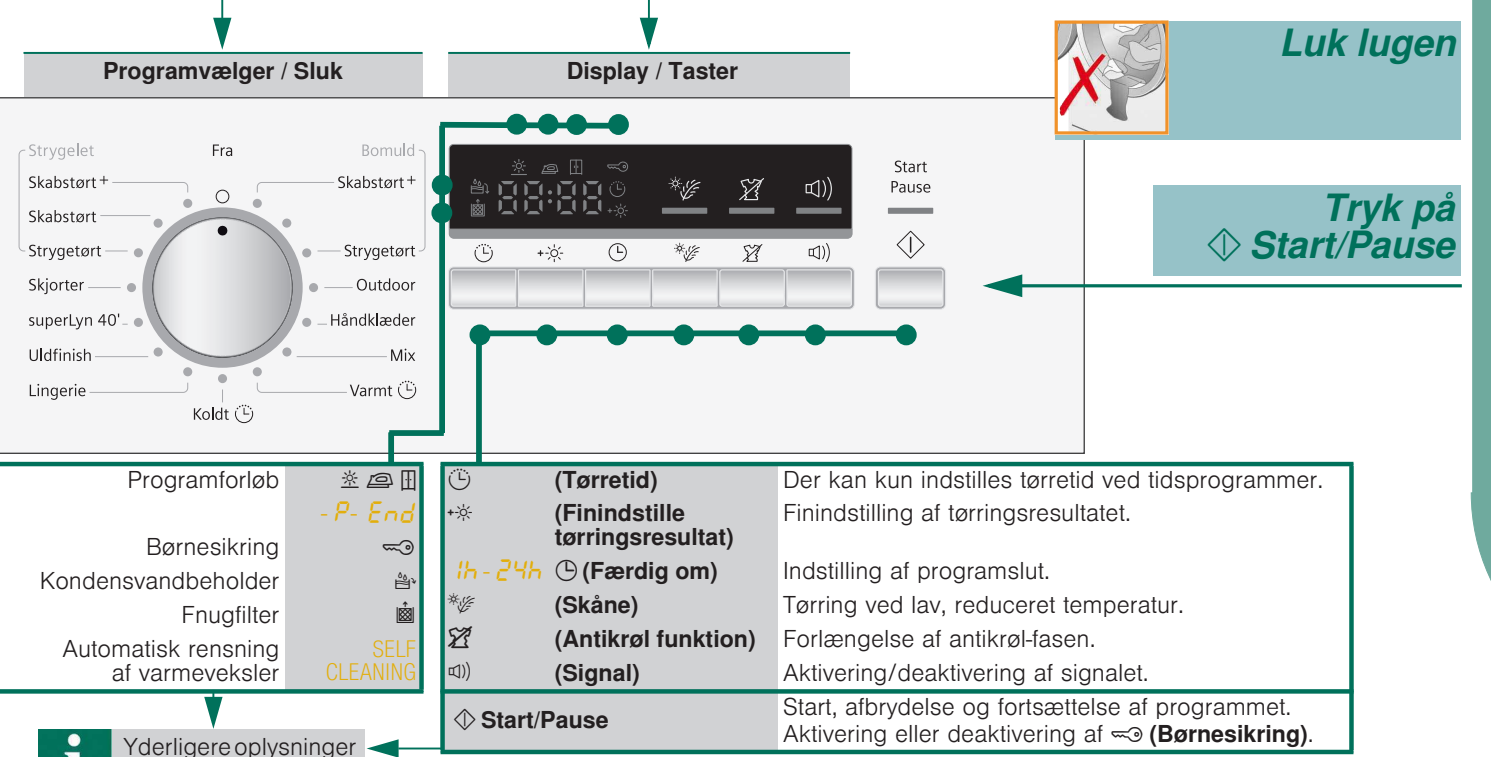
Forberedelse

Installation → side 9.

- ⚠ Anvend aldrig tørretumbleren, hvis den er beskadiget!
Kontakt kundeservice!
 - ⚠ Kun med tørre hænder!
Hold kun i selve stikket!
- Kontroller tørretumbleren**
- Stik netstikket i kontakten**
- Sorter vasketøjet**
- Fjern alle genstande fra lommerne. Vær især opmærksom på lightere. Tromlen skal være tom, før tøjet lægges ind.
- Se også den separate vejledning "Uldkurv" (afhængigt af model).

Programmer / Tekstiler
Detaljeret program- og tekstiloversigt → *Programoversigt, side 7*.
Følg plejeanvisningerne fra producenten.

Bomuld	Slidstærke tekstiler.
Strygelet	Tekstiler af syntetiske eller blandede fibre.
Der kan vælges tørringsresultat for programmerne Bomuld og Strygelet:	
Skabstørt*	Vasketøj med tykke områder med flere lag stof.
Skabstørt	Vasketøj med ét lag.
Strygetørt	Vasketøjet er velegnet til strygning efter tørringen.
Outdoor	Funktionsbeklædning af mikrofibre.
Håndklæder	Tøj af frotté, f.eks. håndklæder og badekåber.
Mix	Blanding af tekstiler af bomuld og syntetiske fibre.
Varmt	} Alle tekstiltyper, tidsprogram.
Koldt	
Skjorter	Bomuld, hør og strygelette tekstiler.
superLyn 40°	Bomuld, syntetiske eller blandede fibre. Uldtekstiler, der tåler vaskemaskine.
Lingerie	Lingeri af bomuld, syntetiske eller blandede fibre.



Yderligere oplysninger på side 5.

Individuel indstilling og tilpasning af program

Luk lugen

Tryk på Start/Pause

Tørring



Tørring

Tømning af kondensvandbeholder

- Tøm beholderen **efter hver** tørring! Men ikke under selve tørreprocessen.
1. Træk kondensvandbeholderen ud, og hold den vandret.
 2. Hæld kondensvandet ud.
 3. Skyd altid beholderen helt ind, til den går i indgreb.
- Hvis indikatorlampen **(Kondensvandbeholder)** stadig blinker efter tømning → Rengøring af filter i kondensvandholder, side 8/12.
- ⚠ Træk ikke kondensvandbeholderen ud for at tømme den under tørring.

Rensning af fnugfilter

- Et rent fnugfilter reducerer strømforbruget og tørretiden.
- Fnugfiltret består af to dele. Rens både det inderste og det yderste filter **efter hver** tørring:
1. Luk lugen op. Fjern fnug fra lugen/området omkring lugen.
 2. Træk begge fnugfiltrets dele ud.
 3. Fjern fuggene fra filterskaktens kant. Der må ikke falde fnug ned i den åbne filterskakt.
 4. Klap filterne op, og fjern alle fnug.
 5. Skyl begge delene igennem under rindende vand, og tør dem godt.
 6. Klap det indvendige og det udvendige filter sammen, og sæt filtret på plads igen.

Tag tøjet ud, og sluk tørretumbleren

Programslut

- Afbyrde program**
1. Luk lugen op, eller tryk på tasten **Start/Pause**. Tørringen bliver afbrudt.
 2. Fyld mere vasketøj i, eller tag vasketøj ud, og luk lugen.
 3. Vælg eventuelt program og ekstra funktion igen. Tryk på tasten **Start/Pause**. Den resterende tid bliver opdateret efter nogle minutter.

⚠ Tromlen og lugen kan være meget varme!

Display og indstillinger

Display (statusindikatorer)

- (Fnugfilter)** Rensning af fnugfilter → *side 4/12*.
- (Kondensvandbeholder)** Tømning af kondensvandbeholder → *side 4,8/12*.
- SELF CLEANING** Automatisk rensning af varmeveksler → *side 8*.
- ⌚ -P- End (Program-forløb)** I displayet vises programforløbet:
 - ⌚ Tørring
 - 🔊 Strygetørring
 - 🔊 Skabstørring
 - P- Programpause → hvis det er påkrævet
 - End Programslut.
- ↔ (Børnesikring)** Tørretumbleren kan sikres mod, at indstillede funktioner utilsigtet ændres. ↔ **(Børnesikring)** aktiveres/deaktiveres ved at starte programmet og derefter trykke vedvarende i 5 sekunder på tasten **Start/Pause**, til der lyder et akustisk signal. Symbolet for den aktiverede / deaktiverede option → ↔ **(Børnesikring)** vises/slukkes.

[h:min] (Resterende tid) Når der vælges et program, vises den forventede tørretid (resterende tid) for maksimal fyldning af tørretumbleren. Under tørringsforløbet registrerer fugtfølerne den aktuelle tøjmenge og korregerer programvarigheden. Dette vises med spring i den angivne resterende i displayet.

Indstillinger (indikatorlamper og taster)

- i** Valgt option aktiveret/deaktiveret → indikatorlampe tændt/slukket. Se de separate vejledninger om **Energispare-modus**.

- ⌚ (Tørretid)** Tørretiden (ved tidsprogrammer) kan indstilles fra 20 minutter til maksimalt 3 timer i trin på 10 minutter.
- * (Finindstille tørringsresultat)** Tørringsresultatet (f.eks. skabstørt) kan forøges med tre trin. Vasketøjet bliver mere tørt. Standardindstilling = 0. Mulige værdier: 0, 1, 2, 3. Når et program er blevet finindstillet, gælder indstillingen også for andre programmer, indtil * **(Finindstille tørringsresultat)** igen bliver ændret.
- ⌚ - 24h (Færdig om)** Tidspunktet for programslut kan indstilles ved at vælge **(Færdig om)** tid. **(Færdig om)** tiden kan indstilles i trin på en time op til maks. 24h. Tryk så mange gange på tasten **(Færdig om)**, at det ønskede timetal vises (h=time). Tryk på tasten **Start/Pause**, for at starte programmet med forsinkelse. Programmet bliver afsluttet efter det valgte antal timer. Nogle minutter efter indstillingen af **(Færdig om)** tiden slukkes displayet for at spare energi. Displayet aktiveres igen ved at trykke på en tast, åbne/ lukke lugen eller ved at dreje på programvælgeren.

🌿 **(Skåne)** Reduceret temperatur med længere tørretid til særlige tekstiler, som f.eks. polyacryl, polyamid eller elastan.

🚫 **(Antikrøl funktion)** Efter programslut bevæger tromlen sig med regelmæssige mellemrum for at undgå, at tøjet bliver krøllet. Tøjet bevares løst og luftigt. Standardindstillingen for alle programmer er 60 minutter. Den automatiske antikrøl funktion kan forlænges med op til 60 minutter.

🔊 **(Signal)** Til aktivering/deaktivering af signalet. Der lyder et signal efter programslut, hvis 🔊 **(Signal)** er aktiveret. Denne option har ingen indvirkning på andre andre lydsignaler.

Anvisninger om vasketøj ...

Plejemærker på tekstiler

- Følg plejeanvisningerne fra producenten.**
- ☐ Egnet til tørretumbler.
 - ☒ Tørring ved normal temperatur.
 - ☒ Tørring ved lav temperatur → vælg også **🌿 (Skåne)**.
 - ☒ Må ikke tørres i tørretumbler.

⚠ Følgende tekstiler **må ikke tørres i tørretumbler**:
- Lufttugennemtrængelige tekstiler (f.eks. med gummibelægning).
- Sarte stoffer (silke, syntetiske gardiner) → krølning!
- Tøj, som er tilsudsset med olie.

Tips om tørring

- Sorter vasketøjet efter stoftype og tørreprogram for at opnå et ensartet tørresultat.
- Tør altid meget små tekstilstykker (f.eks. babystrømper) sammen med større stykker (f.eks. et håndklæde).
- Luk lynlåse, hæfter og maller, og knap betræk. Bind stofbælter, forklædebånd osv. sammen, anvend evt. en vaskepose.
- Strygelet vasketøj må ikke tørres for længe → risiko for krølning. Lad tøjet eftertørre udenfor tørretumbleren.
- Uld må ikke tørres i tørretumbler. Uld kan dog opriskes → *side 7*, programmet **Uldfinish** (afhængigt af model).
- Stryg ikke tøj umiddelbart efter tørringen, men lad det ligge sammenlagt en stykke tid → derved bliver restfugtigheden jævnt fordelt.
- Strikkede tekstiler (f.eks. T-shirts, sportstøj) krybder ofte ved den første tørring. → brug ikke programmet **Skabstørt+**.
- Stivet vasketøj er ikke optimalt egnet til tørring i tørretumbler → stivelse efterlader en belægning, der påvirker tørringen negativt.
- Doser skyllemidler iht. producentens angivelser ved tøj, der skal tørres i tørretumbler.
- Anvend et tidsprogram ved fortørrede tekstiler med flere lag eller enkelte små stykker vasketøj. Også velegnet til eftertørring.

Miljøbeskyttelse / Energibesparelse

- Centrifuger vasketøjet grundigt i vaskemaskinen, inden det tørres → højere centrifugeringshastighed reducerer tørretiden og sænker energiforbruget.
- Udnyt den maksimalt anbefalede tøjmenge, men overskrid den ikke → *Programoversigt, side 7*.
- Sørg for god udluftning i rummet under tørringen.
- Rens fnugfiltret efter hver tørring → *Rensning af fnugfilter, side 4/12*.
- Tørretumblerens luftindtag må ikke tildækkes.

Vigtige oplysninger ...

⚠ Denne tørretumbler er særligt energibesparende. Den udmærker sig teknisk ved at være udstyret med et kuldekrebsløb, som udnytter energien meget effektivt på samme måde som et køleskab. Tørretumblerens varmeveksler bliver rensset automatisk under tørringen. Fnugfiltret og kondensvandbeholderen skal renses med regelmæssige mellemrum.

⚠ Anvend aldrig tørretumbleren uden fnugsi og uden filter i kondensvandbeholderen!

- Fnugfilter**
Under tørringen bliver fnug og hår fra vasketøjet opsamlet i fnugfiltret. Et tilstoppet fnugfilter kan forringe varmeudvekslingen. Derfor er det nødvendigt at rense fnugfiltret efter hver tørring. Skyl det med regelmæssige mellemrum under rindende vand → *side 4/12*.
- Filter i kondensvandbeholder**
Filtret i kondensvandbeholderen renses kondensvandet. Dette kondensvand er nødvendigt af hensyn til den automatiske rensning. Rens med regelmæssige mellemrum filtret under rindende vand. Kondensvandbeholderen skal tømmes, inden filtret renses → *side 4,8/12*.
- Tekstiler**
Der må ikke tørres tekstiler i tørretumbleren, som har været i kontakt med opløsningsmidler, olie, voks, fedt eller maling: F.eks. hairspray, neglelakfjerner, plettjerner, rensbenzin etc.
Tør ikke lufttugennemtrængelige tekstiler.
Tør ikke kraftigt fuggende tøj.
Uld må kun opriskes med uldprogrammet.

Programoversigt se også <i>side 6</i> . Sorter vasketøjet efter tekstil- og stoftype. Tekstiler skal være egnede til tørretumbler. Efter tørring skal vasketøjet... TEKSTILTYPEN OG ANVISNINGER	
PROGRAMMER	
*Bomuld	Slidstærke tekstiler, kogefaste tekstiler af bomuld eller hør.
*Strygelet	Strygefrit tøj af syntetiske eller blandede fibre, strygelet bomuld.
Strygetørt	Tøjet er velegnet til strygning (stryg tøj for at undgå, at det krøller).
Skabstørt	Vasketøj med et lag.
Skabstørt+	Vasketøj med tykke områder med flere lag stof.
Outdoor	Tekstiler med membranbelægning, vandafvisende tekstiler, funktionsbeklædning, fleecestoffer (tør jakker/bukser med udtåget indertør separat).
Håndklæder	Tøj af frotté, f.eks. håndklæder og badekåber.
Mix	Både tekstiler af bomuld og syntetiske fibre (Mix).
Varmt	Velegnet til fortørret eller let fugtigt vasketøj eller til eftertørring af tykke tekstiler med flere lag.
Koldt	Tør udelukkende uld, sportssko og tøj med uldkurve → <i>Ekstra tilbehør, side 10</i> .
Skjorter	I tidsprogrammet bliver restfugtigheden i vasketøjet ikke registreret automatisk. Gentag programmet, og forlæng evt. programvarigheden, hvis vasketøjet stadig er for fugtigt efter tørringen.
superLyn 40°	Alle tekstiltyper. Til opfriskning og gennemluftning af tøj, som ikke bruges så ofte.
Uldfinish	Bomuld, hør og strygelette tekstiler. Krølning reduceres. Tekstilerne bliver ikke tørret helt igennem. Hæng tøjet op efter tørringen!
Lingerie	Vasketøj, som skal tørres hurtigt, f.eks. af syntetiske fibre, bomuld eller blandede fibre. Værdierne kan anvendes i forhold til de angivne værdier afhængigt af tekstiltypen, sammensætningen af tøj, restfugtigheden i tekstilerne samt af tøjtemperen.
	Uldtekstiler, der tåler vaskemaskiner. Tekstiler bliver mere fyldige, men ikke tørre. Tag tekstilerne ud, og lad dem tørre, når programmet er afsluttet.
	Lingeri af bomuld, syntetiske eller blandede fibre.

*Tørreresultater kan vælges individuelt → Skabstørt+ Skabstørt og Strygetørt (afhængigt af model). Tørringsgraden kan finjusteres: Tekstiler med flere lag kræver længere tørretid end tekstiler med ét lag. Separat tørring anbefales.

Pleje og rengøring

Varmeveksler
Tørretumblersens varmeveksler bliver renset automatisk under tørringen. I displayet vises **SELF CLEANING**. Træk ikke kondensvandbeholderen ud under renseprocessen.

Tørretumblersens kabinet, betjeningspanel
– Aftørres med en blød, fugtig klud.
– Der må ikke rengøres med en vandstråle.
– Rester af sæbe og rengøringsmidler skal fjernes med det samme.
– Under tørringen kan der ind i mellem danne sig vandansamlinger mellem ruden og tæningen. Dette forringer ikke tørretumblersens funktion på nogen måde!

Filter i kondensvandbeholder
Filtret bliver automatisk renset, når kondensvandbeholderen tømmes. Rens alligevel regelmæssigt filtret under rindende vand for at forhindre, at der danner sig hårdnakkede aflejringer/smudsansamlinger.

- Træk kondensvandbeholderen ud.
 - Træk filtret ud af indgreb.
 - Rens filtret under rindende vand eller i opvaskemaskinen.
 - Sæt filtret ind igen.
 - Skud kondensvandbeholderen ind, til den går i indgreb.
- Tørretumblersen må kun benyttes med filter!**

Fugtfølere
Tørretumblersen er udstyret med fugtfølere af rustfrit stål. Fugtfølerne måler fugtighedsgraden i vasketøjet. Efter længere tids drift kan der danne sig et tyndt lag kalk på fugtfølernes.

- Luk lugen op.
 - Rens fugtfølerne med en fugtig svamp med ru overflade.
- Brug aldrig ståluld eller skurende midler!**

Installering

- Leveringsomfang: Tørretumbler, brugs- og opstillingsvejledning, udkurv (afhængigt af model).
- Kontroller tørretumblersen for transportskader!
- Tørretumblersen er meget tung. Løft den ikke alene!
- Pas på skarpe kanter!
- Løft ikke tørretumblersen i dele, der stikker ud (f.eks. lugen) - fare for brud!
- Tørretumblersen må ikke opstilles i rum, hvor der er risiko for frost! Der kan opstå skader, hvis vandet fryser!
- Lad i tvivlstilfælde en fagmand tilslutte tørretumblersen!

1. Opstilling af tørretumbler
– Netstikket skal altid være tilgængeligt.
– Opstil tørretumblersen på et rent, jævnt og fast underlag!
– Tørretumblersens luftindtag må ikke tildækkes.
– Hold området omkring tørretumblersen rent.
– Indjuster tørretumblersen til vandret ved hjælp af skruefodderne foran og et vaterpas.
– Skruefodderne må under ingen omstændigheder fjernes!



2. Nettilslutning, sikkerhedsanvisninger → side 13.
– Tilslut tørretumblersen forskriftsmæssigt til en vekselstrøms-stikkontakt med jordforbindelse. Lad i tvivlstilfælde en elektriker kontrollere stikkontaktent!
– Netspændingen og spændingsangivelsen på typeskiltet (→ side 10) skal stemme overens.
– Tilslutningsværdi og påkrævet sikring er oplyst på tørretumblersens typeskilt.

Frostbeskyttelse
Forberedelse
1. Tøm kondensvandbeholderen → side 4,8/12.
2. Stil programvælgeren på et vilkårligt program.
3. Tryk på tasten **Start/Pause** → kondensvandet bliver pumpet ind i beholderen.
4. Vent et par minutter, eller til tørretumblersen standser, og tøm derpå kondensvandbeholderen igen.
5. Stil programvælgeren på **Fa**.

Transport
– Forberedelse af tørretumblersen → se **Frostbeskyttelse**.
– Tørretumblersen skal stå lodret under transport.
– Efter transporten skal tørretumblersen stå 2 timer i ro.

Elektrisk tilslutning
Der er lidt overskydende vand tilbage i tørretumblersen. Dette kan løbe ud, hvis tørretumblersen stilles på skrå.

Hvis der kun findes en stikkontakt af type K på tilslutningsstedet, skal apparatet tilsluttes med en egnet stikadapter. Kun på denne måde kan det sikres, at apparatet er korrekt sikkerhedsjordat. Denne adapter (tilladt til maks. 13 ampere) kan bestilles via kundeservice (reservationsnr. 616581).

Techniske data

Mål (DxBxH)	60 x 60 x 85 cm (kan indstilles i højden)
Vægt	Ca. 51 kg
Maks. fyldningsmængde	8 kg
Kondensvandbeholder	4,0 l
Tilslutningsspænding	220-240 V
Tilslutningseffekt	1000 W
Sikring	10 A
Omgivende temperatur	5 - 35 °C
Modelnummer	
Fabrikationsnummer	Inderside af luge
Typeskilt på bagside af tørretumbler.	
Effektforbrug i slukket tilstand	0,10 W
Effektforbrug i standby-tilstand (ikke-slukket tilstand)	1,00 W
Indvendig tromlebelysning (afhængigt af model):	Lyset i tromlen tændes, når lugen åbnes eller lukkes samt efter programstart. Det slukkes af sig selv.

Verbrauchswerte

Program	Den centrifugeringshastighed, som blev anvendt til vasketøjet	Varighed**	Energiforbrug**
Bomuld			
Skabstørt*	1400 omdr./min	179 min	1,57 kWh
	1000 omdr./min	203 min	1,80 kWh
	800 omdr./min	227 min	2,04 kWh
Strygetørt*	1400 omdr./min	125 min	1,10 kWh
	1000 omdr./min	150 min	1,36 kWh
	800 omdr./min	176 min	1,64 kWh
Strygelet			
Skabstørt*	800 omdr./min	55 min	0,51 kWh
	600 omdr./min	71 min	0,66 kWh

* Programindstilling for prøvning iht. gældende norm EN61121.
** Afhængigt af tekstiltypen, sammensætningen af tørretøjet, tøjets restfugtighed, den indstillede tørringsgrad samt fyldningsmængden kan værdierne afvige fra de angivne værdier.

Best effektive program til tekstiler af bomuld

Følgende "standard-bomuld-program" (markeret med ) er velegnet til tørring af bomuldstekstiler med normal fugtighed og er hvad angår det kombinerede energiforbrug det mest effektive program til tørring af våde bomuldstekstiler.

Program	Tøjmængde	Energiforbrug	Programvarighed
 Bomuld Skabstørt	8 kg/4 kg	1,80 kWh/1,04 kWh	203 min/122 min

Programindstilling til prøvning og energimærkning i henhold til direktiv 2010/30/EU

Ekstra tilbehør

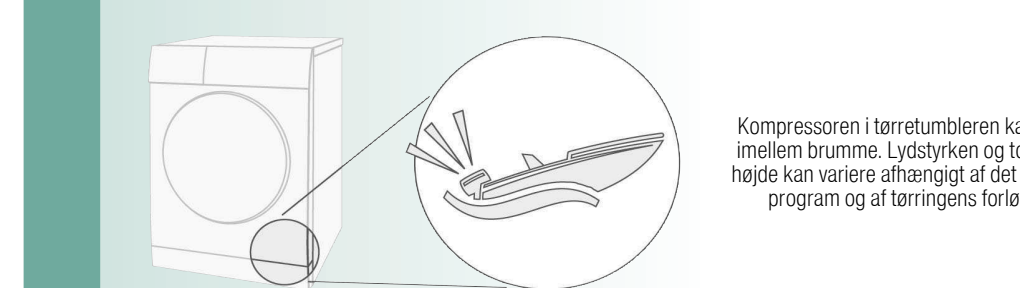
WZ 11410 Monterings sæt til vaskesøjle
Tørretumblersen kan placeres pladsbesparende ovenpå en egnet vaskemaskine af samme dybde og bredde. Tørretumblersen skal ubetinget fastgøres på vaskemaskinen ved hjælp af dette monterings sæt. WZ 20400: med udtrækkelig bordplade.

WZ 20500 Forhøjning
Letter lægning / udtagning af vasketøj. Kurven i udtræksenheden kan bruges til transport af vasketøjet.

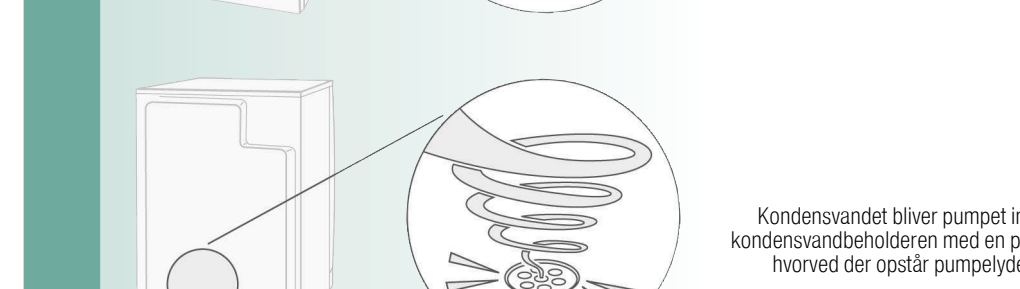
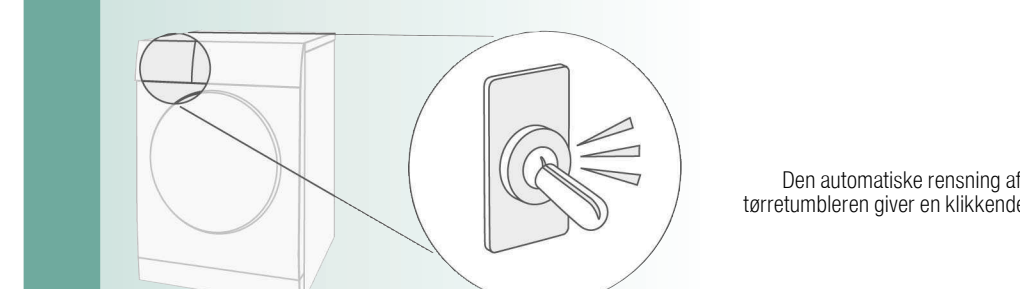
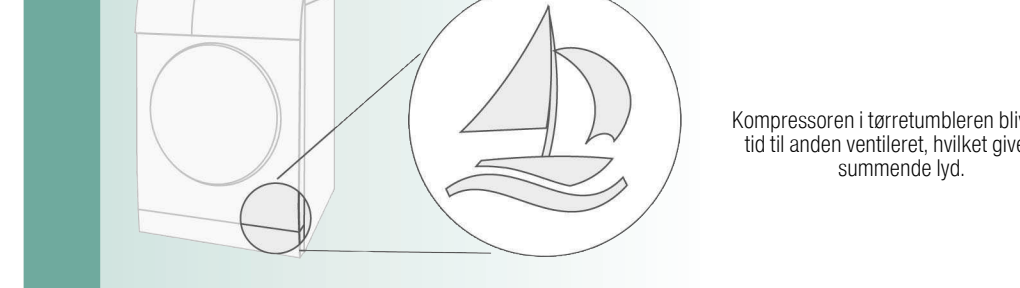
WZ 20600 Udkurv
Udkurven giver mulighed for at tørre uldtekstiler, sportssko eller krammedyr **enkeltvis** (se også den separate vejledning "Udkurv").

Normale driftslyde

Under tørring opstår der helt normale lyde, som skyldes kompressoren og pumpen.



Kompressoren i tørretumblersen kan ind imellem brumme. Lydstyrken og tonens højde kan variere afhængigt af det valgte program og af tørringens forløb.



Kondensvandet bliver pumpet ind i kondensvandbeholderen med en pumpe, hvorved der opstår pumpelyde.

Hvad nu hvis...

- Indikatorlampen  **Start**/Pause lyser ikke. Er netstikket i kontakten? Er der valgt program? Kontroller sikringen for stikkontakten.
- Display og indikatorlamper (afhængigt af model) er slukket, og indikatorlampen  **Start**/Pause blinker. Energispare-modus er aktiveret → separat *Vejledning for energispare-modus*.
- Displayet er slukket. Apparatet skifter til standby, efter at optionen  (Færdig om) er blevet aktiveret → side 5.
- Indikatorlampen  (Kondensvandbeholder) blinker. Tøm kondensvandbeholder → side 4. Tryk på tasten  **Start**/Pause for at nulstille indikator, og tryk derefter igen på tasten  **Start**/Pause for eventuelt at starte apparatet igen.
- Indikatorlampen  (Frugtfiltret) blinker. Rens frugtfiltret → side 4/8. Tryk på tasten  **Start**/Pause for at nulstille indikatoren, og tryk derefter igen på tasten  **Start**/Pause for eventuelt at starte apparatet igen.
- I displayet vises **SELF CLEANING**. Ingen fejl. Automatisk rensning af varmeveksler.
- Tørretumblersen starter ikke. Er der trykket på tasten  **Start**/Pause? Er lugen lukket? Er der indstillet et program?
- Programmet afbrydes kort efter starten. Omgivende temperatur over 5 °C? Er der fyldt tøj i tørretumblersen? For lille mængde til det valgte program? Anvend et tidsprogram → side 6/7. Er tøjene tørt?
- Der løber vand ud. Indjuster tørretumblersen til vandret.
- Lugen åbner sig af sig selv. Luk lugen, til den går i indgreb med et klik.
- Tøjet er krøllet. Er påfyldningsmængden overskredet? Tag tøjet ud med det samme, når programmet er slut, hæng det op, og træk det i form. Er der valgt et ikke-tilpasset program → side 7.
- Vasketøjet er ikke helt tørt eller er stadig for fugtigt. Efter programslut føles varmt vasketøj fugtigere, end det i virkeligheden er. Bred vasketøjet ud, så varmen kan undslippe. Finindstil tørringsresultatet. Derved forlænges tørretiden, uden at temperaturen forøges. Vasketøjet bliver mere tørt. Vælg et program med længere tørretid, eller vælg et højere tørringsresultat. Temperaturen bliver ikke forøget af dette. Vælg et tidsprogram til eftertørring af restfugt i vasketøjet. Hvis den maksimale påfyldningsmængde er overskredet, kan vasketøjet ikke blive rigtigt tørt. Rens fugtølterne i tromlen. Et fint kalklag på fugtølterne kan forringe deres funktion, så vasketøjet ikke bliver rigtigt tørt. Tørringen blev afbrudt af et strømsvigt, på grund af en fyldt kondensvandbeholder, eller fordi den maksimale tørretid var overskredet. Rengør frugtfiltret under rindende vand → side 4/8. Utilstrækkelig lufttilførsel → sørg for luftcirkulation. Luftindtag evt. tilstoppet → rengør luftindtag → side 9. Omgivende temperatur over 35 °C → sørg for udluftning.
- En eller flere indikatorlamper blinker. Rens frugtfiltret → side 4,8/12. Kontroller opstillingsbetingelser → side 9. Sluk, lad apparatet køle af, tænd igen, og start programmet igen.
- Strømbrydelse. Tag med det samme tøjet ud af tørretumblersen, og bred det ud. Det kan komme meget varmt luft ud. Pas på: Lugen, tromlen og tøjet kan være meget varme.
- Periodisk forekomst af ekstra lyde og vibrationer. Ingen fejl. Normale driftslyde → side 11.
- Kraftig brummende lyd i nogle sekunder. Er kondensvandbeholderen skubbet helt ind? → Skyd kondensvandbeholderen ind, til den går i indgreb. Ingen fejl. Normale driftslyde → side 11.

Kundeservice

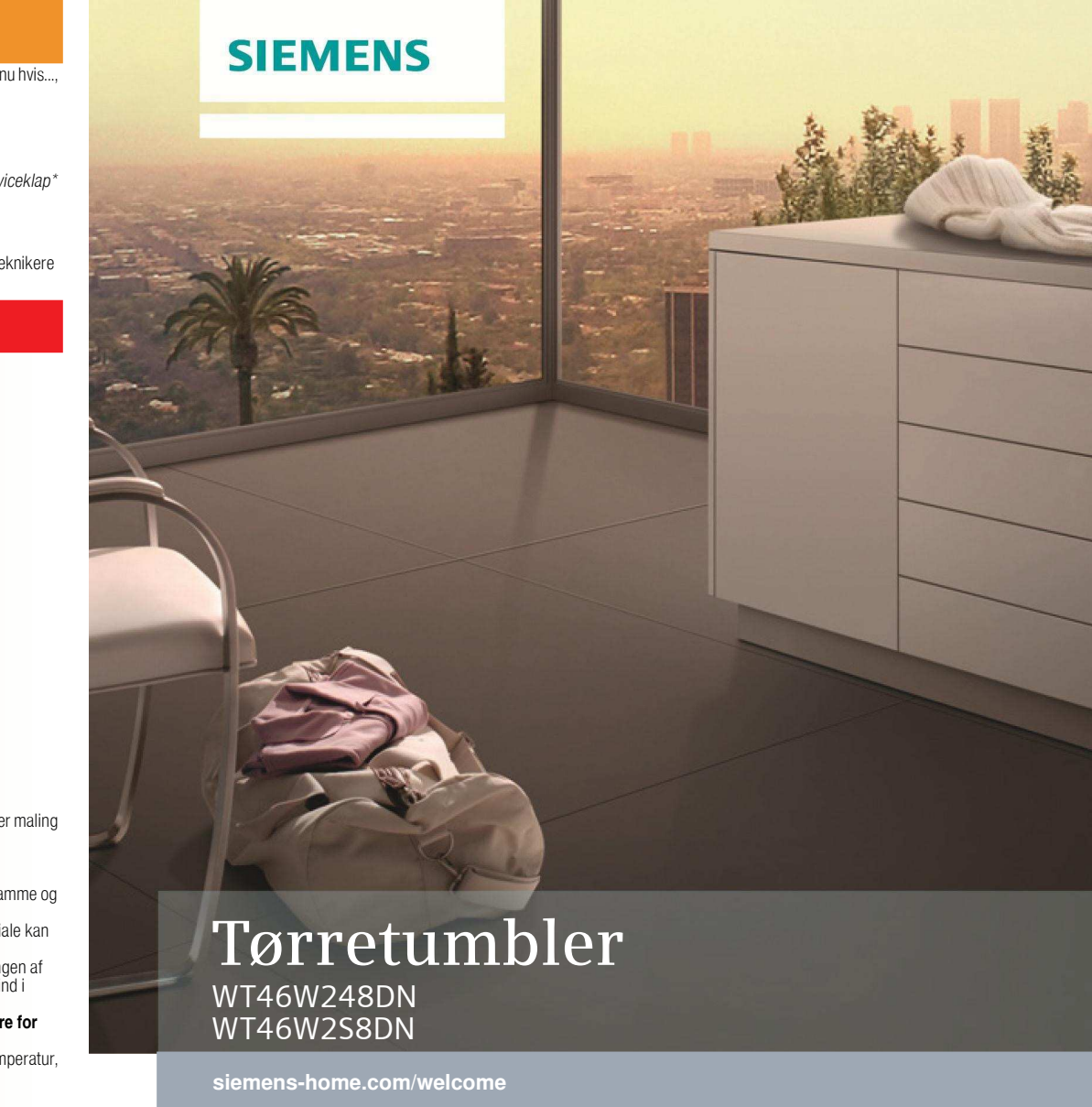
Kontakt vores kundeservice, hvis en fejl ikke kan afhjælpes på egen hånd (f.eks. ved at slukke/tænde) eller ved hjælp af → Hvad nu hvis..., side 12. Vi finder altid en passende løsning, også for at undgå unødige teknikerbesøg. Kontaktdata for den nærmeste **Kundeservice** findes i den vedlagte liste over kundeserviceafdelinger DK 44 89 89 85. Oplys apparatets produktnummer (E-nr.) og fabrikationsnummer (FD-nr.) ved kontakt med kundeservice.

E-Nr.	FD
Fabrikationsnummer	Produktionsnummer

Stol på producentens kompetence. Kontakt os. På den måde kan det sikres, at reparationer bliver udført af uddannede serviceteknikere og med originale reservedele.

Sikkerhedsanvisninger

- Nodstilfælde**
Tørretumblersen må KUN...
Tørretumblersen må ALDRIG...
Fare
 - Træk med det samme netstikket ud af kontakten, eller afbryd sikringen.
 - anvendes til husholdningsbrug indendørs.
 - anvendes til tørring af tekstiler.
 - anvendes til andre formål end ovenfor beskrevet.
 - ændres teknisk eller funktionelt.
 - Børn og ikke instruerede personer må ikke bruge tørretumblersen.
 - Lad ikke børn være uden opsyn sammen med tørretumblersen!
 - Hold husdyr borte fra tørretumblersen.
 - Fjern alle genstande fra lommerne i tøjet. Vær især opmærksom på lighterne → **eksplosionsfare!**
 - Brug ikke lugen som støtte eller til at sidde på → **tørretumblersen kan vælte!**
- Installation**
 - Fastgør løse ledninger → **fare for at snuble!**
 - Tørretumblersen må ikke anvendes på steder med frostfare.
- Nettilslutning**
 - Tilslut tørretumblersen til en stikkontakt med vekselstrøm under overholdelse af forskrifterne, fordi der i modsat fald ikke kan garanteres for sikkerheden.
 - Ledningsværtsnittet skal være tilstrækkeligt stort.
 - Anvend kun fejlstrømsrelæer, som er forsynet med dette mærke: .
 - Ledningsstik og stikkontakt skal passe sammen.
 - Der må ikke anvendes multistik/koblinger og/eller forlængerledninger.
 - Berør ikke netstikket med fugtige hænder → **fare for elektrisk stød!**
 - Træk aldrig netstikket ud af kontakten ved at trække i ledningen.
 - Netledningen må ikke beskadiges → **fare for elektrisk stød!**
- Drift**
 - Fyld kun tøj og tekstiler i tørretumblersen. Kontroller indholdet, inden der tændes for tørretumblersen!
 - Tørretumblersen må ikke anvendes, hvis tøj har været i kontakt med opløsningsmidler, olie, voks, fedt eller maling (f.eks. hairspray, neglelakfjerner, plettjern, rensbenzin etc.) → **brand-eksplosionsfare!**
 - Tørretumblersen må ikke benyttes, hvis der er blevet anvendt industrielle kemikalier til rengøring.
 - Fare på grund af støv (f.eks. kulstøv, mel): Anvend ikke tørretumblersen → **eksplosionsfare!**
 - Sluk aldrig tørretumblersen, før tørringscyklussen er afsluttet, med mindre alt vasketøjet tages med det samme og bredes ud, så varmen kan afgives.
 - Tørretumblersen må ikke benyttes, hvis vasketøjet indeholder skummateriale/-gummi → elastisk materiale kan ødelægges, og tørretumblersen kan beskadiges som følge af evt. deformation af skummateriale.
 - Pas på, at der ikke kommer fremmedlegemer (dun, fyldmateriale) ind i luftkanalåbningen under rengøringen af frugtfiltret. Rengør evt. tromlen forinden med en støvsuger. Hvis der alligevel kommer fremmedlegemer ind i luftkanalen → kontakt kundeservice → **brand-eksplosionsfare!**
 - Lette genstande/materialer, som f.eks. langt hår, kan blive suget ind i tørretumblersens luftindtag → **fare for tilskadekomst!**
 - Den sidste del af tørringsprocessen sker under varme (afkøling) for at sikre, at vasketøjet bibeholder en temperatur, som ikke beskadiger tøjet.
 - Sluk tørretumblersen efter programslut.
 - Kondensvand er ikke drikkevand og kan desuden være tilsudset af frug fra tøjet.
- Defekter**
 - Anvend ikke tørretumblersen, hvis den er defekt, eller der er mistanke om en defekt. Reparationer må kun udføres af kundeservice.
 - Anvend ikke tørretumblersen, hvis netledningen er defekt. En defekt netledning må kun udskiftes af kundeservice for at undgå, at der opstår fare.
- Reservedele**
 - Af sikkerhedsgrunde må der udelukkende anvendes originale reservedele og tilbehør.
- Bortskaffelse**
 - Træk netstikket ud af kontakten, og skær **deretter** netledningen af apparatet. Aflever tørretumblersen på et offentligt sted for bortskaffelse.
 - Tørretumblersens varmeveksler har en hermetisk lukket anordning, som indeholder en fluoreret drivhusgas (R314a) → skal bortskaffes korrekt. Fyldningsmængde: 0,22 kg.
 - Emballage: Overlad ikke emballagemateriale til børn → **fare for kvælning!**
 - Alle materialer er miljøvenlige og kan genbruges. Skal bortskaffes miljøvenligt.



da Brugs- og opstillingsvejledning
Overhold sikkerhedsanvisningerne på side 13!
Læs først denne vejledning og den separate **Vejledning for Energispare-modus**, inden tørretumblersen tages i brug!

Register your product online

Den nye tørretumbler

Tillykke - du har valgt et moderne kvalitetsprodukt fra Siemens. Denne kondensør-tørretumbler med varmepumpe og automatisk rensning af varmeudveksler udmærker sig ved et meget lavt energiforbrug og endnu lettere vedligeholdelse → side 6. Alle tørretumblere bliver kontrolleret grundigt for fejl og mangler, inden de forlader vores fabrik. Hvis du har spørgsmål, er du velkommen til at kontakte vores kundeservice.

Miljøvenlig bortskaffelse

Dette apparat er klassificeret iht. det europæiske direktiv 2012/19/EU om affald af elektrisk- og elektronisk udstyr (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Dette direktiv angiver rammerne for indlevering og recycling af kasserede apparater gældende for hele EU.

Der findes yderligere oplysninger om vores produkter, tilbehør, reservedele og service på vores internetside www.siemens-home.com

Indhold	side
■ Forberedelse	2
■ Betjeningspanel	2
■ Tørring	3/4
■ Display og indstillinger	5
■ Anvisninger om vasketøj	6
■ Vigtige oplysninger	6
■ Programoversigt	7
■ Pleje og rengøring	8
■ Installering	9
■ Frostsikring / Transport	9
■ Elektrisk tilslutning	9
■ Ekstra tilbehør	10
■ Tekniske data	10
■ Forbrugsværdier	10
■ Normale driftslyde	11
■ Hvad nu hvis...	12
■ Kundeservice	13
■ Sikkerhedsanvisninger	13

Anvendelse iht. formål

- Kun til husholdningsbrug.
 - Kun til tørring af tekstiler, som er blevet vasket i vand.
- !** Hold børn under 3 år på sikker afstand af tørretumbleren.
Lad aldrig børn rengøre eller vedligeholde tørretumbleren uden at være under opsyn.
Lad ikke børn være uden opsyn sammen med tørretumbleren!
Hold husdyr borte fra tørretumbleren.
Tørretumbleren kan bruges af børn fra 8 år samt af personer med begrænsede fysiske, sensoriske eller psykiske evner og af personer med manglende erfaring eller viden, hvis de er under opsyn eller er blevet instrueret af en ansvarlig person.
Dette apparat er beregnet til brug i en højde på op til maksimalt 4000 meter over havets overflade.

Programmer / Tekstiler

Detaljeret program- og tekstiloversigt → Programoversigt, side 7.
Følg plejeanvisningerne fra producenten.

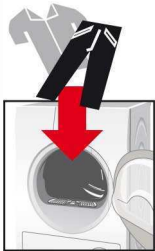
Bomuld	Slidstærke tekstiler.
Strygelet	Tekstiler af syntetiske eller blandede fibre.
Der kan vælges tørringsresultat for programmerne Bomuld og Strygelet:	
Skabstørt+	Vasketøj med tykke områder med flere lag stof.
Skabstørt	Vasketøj med ét lag.
Strygetørt	Vasketøjet er velegnet til strygning efter tørringen.
Outdoor	Funktionsbeklædning af mikrofibre.
Håndklæder	Tøj af frotté, f.eks. håndklæder og badekåber.
Mix	Blanding af tekstiler af bomuld og syntetiske fibre.
Varmt	} Alle tekstiltyper, tidsprogram.
Koldt	
Skjorter	Bomuld, hør og strygelette tekstiler.
superLyn 40'	Bomuld, syntetiske eller blandede fibre.
Uldfinish	Uldtekstiler, der tåler vaskemaskine.
Lingerie	Lingeri af bomuld, syntetiske eller blandede fibre.

Forberedelse

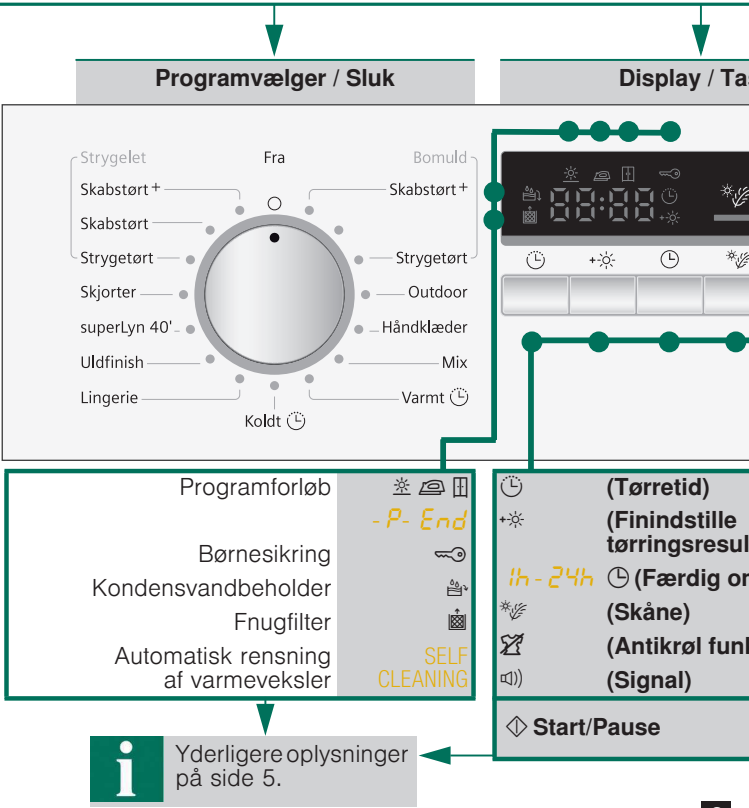
Installering → side 9.



Anvendelse af apparatet kræver forsigtighed. Kontakt kundeservice.



Programvælger til indstilling af apparatet og tænd/sluk af apparatet. Den kan drejes i begge retninger.



Yderligere oplysninger på side 5.

Ikke at du aldrig tørretumbleren, hvis den er
diger!
Ikke kundeservice!



Kun med tørre hænder!
Hold kun i selve stikket!

Kontroller tørretumbleren

Stik netstikket i kontakten

Sorter vasketøjet

Fjern alle genstande fra lommerne.
Vær især opmærksom på lightere.
Tromlen skal være tom, før tøjet lægges ind.

Se også den separate vejledning "Uldkurv"
(afhængigt af model).

Indstilling af program
Tæt.
Retninger.

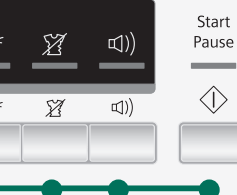
Individuel indstilling og tilpasning af program



Luk lugen

Tryk på Start/Pause

ster



stat)	Der kan kun indstilles tørretid ved tidsprogrammer. Finindstilling af tørringsresultatet.
n)	Indstilling af programslut. Tørring ved lav, reduceret temperatur.
ktion)	Forlængelse af antikrøl-fasen. Aktivering/deaktivering af signalet.
	Start, afbrydelse og fortsættelse af programmet. Aktivering eller deaktivering af (Børnesikring).



1

2

3

Tørring



Tørring



7

Tømning af kondensvandbeholder

Tøm beholderen **efter hver** tørring!
Men ikke under selve tørreprocessen.

1. Træk kondensvandbeholderen ud, og hold den vandret.
2. Hæld kondensvandet ud.
3. Skyd altid beholderen helt ind, til den går i indgreb.



Hvis indikatorlampen (Kondensvandbeholder) stadig blinker efter tømning → Rengøring af filter i kondensvandholder, side 8/12.

Træk ikke kondensvandbeholderen ud for at tømme den under tørring.

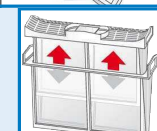
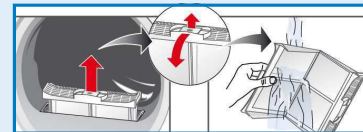
Rensning af fnugfilter

Et rent fnugfilter reducerer strømforbruget og tørretiden.

Fnugfiltret består af to dele. Rens både det inderste og det yderste filter **efter hver** tørring:

6

1. Luk lugen op. Fjern fnug fra lugen/området omkring lugen.
2. Træk begge fnugfiltrets dele ud.
3. Fjern fnuggene fra filterskaktens kant. Der må ikke falde fnug ned i den åbne filterskakt.
4. Klap filtrene op, og fjern alle fnug.
5. Skyl begge delene igennem under rindende vand, og tør dem godt.
6. Klap det indvendige og det udvendige filter sammen, og sæt filtret på plads igen.



5

4

Tag tøjet ud, og sluk tørretumbleren

Programslut

Afbryde program

1. Luk lugen op, eller tryk på tasten Start/Pause. Tørringen bliver afbrudt.
2. Fyld mere vasketøj i, eller tag vasketøj ud, og luk lugen.
3. Vælg eventuelt program og ekstra funktion igen. Tryk på tasten Start/Pause. Den resterende tid bliver opdateret efter nogle minutter.

Tromlen og lugen kan være meget varme!

Display og indstillinger

● Display (statusindikatorer)

	(Fugfilter)	Rensning af fugfilter → side 4/12.
	(Kondensvandbeholder)	Tømning af kondensvandbeholder → side 4,8/12.
SELF CLEANING		Automatisk rensning af varmeveksler → side 8.
   -P-End (Program-forløb)		I displayet vises programforløbet: * Tørring  Strygetørring  Skabstørring -P- Programpause → hvis det er påkrævet End Programslut.
	(Børnesikring)	Tørretumbleren kan sikres mod, at indstillede funktioner utilsigtet ændres.  (Børnesikring) aktiveres/deaktiveres ved at starte programmet og derefter trykke vedvarende i 5 sekunder på tasten  Start /Pause, til der lyder et akustisk signal. Symbolet for den aktiverede / deaktiverede option →  (Børnesikring) vises/slukkes.
[h:min] (Resterende tid)		Når der vælges et program, vises den forventede tørretid (resterende tid) for maksimal fyldning af tørretumbleren. Under tørringsforløbet registrerer fugtfølerne den aktuelle tøjmængde og korrigerer programvarigheden. Dette vises med spring i den angivne resterende i displayet.

● Indstillinger (indikatorlamper og taster)

	Valgt option aktiveret/deaktiveret → indikatorlampe tændt/slukket. Se de separate vejledninger om Energispare-modus .	
	(Tørretid)	Tørretiden (ved tidsprogrammer) kan indstilles fra 20 minutter til maksimalt 3 timer i trin på 10 minutter.
	(Finindstille tørringsresultat)	Tørringsresultatet (f.eks. skabstørt) kan forøges med tre trin. Vasketøjet bliver mere tørt. Standardindstilling = 0. Mulige værdier: 0, 1, 2, 3. Når et program er blevet finindstillet, gælder indstillingen også for andre programmer, indtil  (Finindstille tørringsresultat) igen bliver ændret.
	(Færdig om)	Tidspunktet for programslut kan indstilles ved at vælge  (Færdig om) tid.  (Færdig om) tiden kan indstilles i trin på en time op til maks. 24h. Tryk så mange gange på tasten  (Færdig om) , at det ønskede timetal vises (h=time). Tryk på tasten  Start /Pause, for at starte programmet med forsinkelse. Programmet bliver afsluttet efter det valgte antal timer. Nogle minutter efter indstillingen af  (Færdig om) tiden slukkes displayet for at spare energi. Displayet aktiveres igen ved at trykke på en tast, åbne/lukke lugen eller ved at dreje på programvælgeren.
	(Skåne)	Reduceret temperatur med længere tørretid til sarte tekstiler, som f.eks. polyacryl, polyamid eller elasthan.
	(Antikrøl funktion)	Efter programslut bevæger tromlen sig med regelmæssige mellemrum for at undgå, at tøjet bliver krøllet. Tøjet bevares løst og luftigt. Standardindstillingen for alle programmer er 60 minutter. Den automatiske antikrøl funktion kan forlænges med op til 60 minutter.
	(Signal)	Til aktivering/deaktivering af signalet. Der lyder et signal efter programslut, hvis  (Signal) er aktiveret. Denne option har ingen indvirkning på andre lydssignaler.

Anvisninger om vasketøj ...



Plejemærker på tekstiler

Følg plejeanvisningerne fra producenten.

- ☐ Egnet til tørretumbler.
- ☒ Tørring ved normal temperatur.
- ☒ Tørring ved lav temperatur → vælg også  **(Skåne)**.
- ☒ Må ikke tørres i tørretumbler.



Følgende tekstiler må ikke tørres i tørretumbler:

- Luftuigennemtrængelige tekstiler (f.eks. med gummibelægning).
- Sarte stoffer (silke, syntetiske gardiner) → krølning!
- Tøj, som er tilsudset med olie.



Tips om tørring

- Sorter vasketøjet efter stoftype og tørreprogram for at opnå et ensartet tørresultat.
- Tør altid meget små tekstilstykker (f.eks. babystrømper) sammen med større stykker (f.eks. et håndklæde).
- Luk lynlås, hæfter og maller, og knap betræk. Bind stofbælter, forklædebånd osv. sammen, anvend evt. en vaskepose.
- Strygelet vasketøj må ikke tørres for længe → risiko for krølning. Lad tøjet eftertørre udenfor tørretumbleren.
- Uld må ikke tørres i tørretumbler. Uld kan dog opfriskes → side 7, programmet **Uldfinish** (afhængigt af model).
- Stryg ikke tøjet umiddelbart efter tørringen, men lad det ligge sammenlagt en stykke tid → derved bliver restfugtigheden jævnt fordelt.
- Strikkede tekstiler (f.eks. T-shirts, sportstøj) kryber ofte ved den første tørring. → brug ikke programmet **Skabstørt**.
- Stivet vasketøj er ikke optimalt egnet til tørring i tørretumbler → stivelse efterlader en belægning, der påvirker tørringen negativt.
- Doser skyllemidler iht. producentens angivelser ved tøj, der skal tørres i tørretumbler.
- Anvend et tidsprogram ved fortørrede tekstiler med flere lag eller enkelte små stykker vasketøj. Også velegnet til eftertørring.

Miljøbeskyttelse / Energibesparelse

- Centrifuger vasketøjet grundigt i vaskemaskinen, inden det tørres → højere centrifugeringshastighed reducerer tørretiden og sænker energiforbruget.
- Udnyt den maksimalt anbefalede tøjmængde, men overskrid den ikke → *Programoversigt, side 7*.
- Sørg for god udluftning i rummet under tørringen.
- Rens fugfiltret efter hver tørring → *Rensning af fugfilter, side 4/12*.
- Tørretumblerens luftindtag må ikke tildækkes.

Vigtige oplysninger ...

Denne tørretumbler er særligt energibesparende. Den udmærker sig teknisk ved at være udstyret med et kuldekredsløb, som udnytter energien meget effektivt på samme måde som et køleskab. Tørretumblerens varmeveksler bliver rensset automatisk under tørringen. Fugfiltret og kondensvandbeholderen skal renses med regelmæssige mellemrum.



Anvend aldrig tørretumbleren uden fugsi og uden filter i kondensvandbeholderen!

Fugfilter

Under tørringen bliver fug og hår fra vasketøjet opsamlet i fugfiltret. Et tilstoppet fugfilter kan forringe varmeudvekslingen.

Derfor er det nødvendigt at rense fugfiltret efter hver tørring. Skyl det med regelmæssige mellemrum under rindende vand → side 4/12.

Filter i kondensvandbeholder

Filtret i kondensvandbeholderen renses kondensvandet. Dette kondensvand er nødvendigt af hensyn til den automatiske rensning. Rens med regelmæssige mellemrum filtret under rindende vand. Kondensvandbeholderen skal tømmes, inden filtret renses → side 4,8/12.

Tekstiler

Der må ikke tørres tekstiler i tørretumbleren, som har været i kontakt med opløsningsmidler, olie, voks, fedt eller maling: F.eks. hårspray, neglelaktfjerner, pletfjerner, rensbenzin etc.

Tøm lommerne i tøjet.

Tør ikke luftuigennemtrængelige tekstiler.

Tør ikke kraftigt fuggende tøj.

Uld må kun opfriskes med uldprogrammet.

Programoversigt

se også side 6.

Sorter vasketøjet efter tekstil- og stoftype. Tekstiler skal være egnet til tørretumbler.

Efter tørring skal vasketøjet...		☑ stryges	☑ stryges let	☒ ikke stryges	🔄 rulles
PROGRAMMER					
TEKSTILTYPE OG ANVISNINGER					
*Bomuld	maks. 8 kg	Slidstærke tekstiler, kogefaste tekstiler af bomuld eller hør.			
*Strygelet	maks. 3,5 kg	Strygefrit tøj af syntetiske eller blandede fibre, strygelet bomuld.			
Strygetørt	☑ ☒ 🔄	Tøjet er velegnet til strygning (stryg tøjet for at undgå, at det krøller).			
Skabstørt	☒	Vasketøj med ét lag.			
Skabstørt+	☒	Vasketøj med tykke områder med flere lag stof.			
Outdoor	maks. 1,5 kg	Tekstiler med membranbelægning, vandafvisende tekstiler, funktionsbeklædning, fleecestoffer (tør jakker/bukser med udtageligt inderfor separat).			
Håndklæder	maks. 6 kg	Tøj af frotté, f.eks. håndklæder og badekåber.			
Mix	maks. 3 kg	Både tekstiler af bomuld og syntetiske fibre (Mix).			
☼ Varmt	maks. 3 kg	Velegnet til fortørret eller let fugtigt vasketøj eller til eftertørring af tykke tekstiler med flere lag. Tør udelukkende uld, sportssko og tøjdyr med udkurve → Ekstra tilbehør, side 10. I tidsprogrammet bliver restfugtigheden i vasketøjet ikke registreret automatisk. Gentag programmet, og forlæng evt. programvarigheden, hvis vasketøjet stadig er for fugtigt efter tørringen.			
☼ Koldt	maks. 3 kg	Alle tekstiltyper. Til opfriskning og gennemluftning af tøj, som ikke bruges så ofte.			
Skjorter	maks. 1,5 kg	Bomuld, hør og strygelette tekstiler. Krølning reduceres. Tekstilerne bliver ikke tørret helt igennem. Hæng tøjet op efter tørringen!			
superLyn 40'	maks. 1 kg	Vasketøj, som skal tørres hurtigt, f.eks. af syntetiske fibre, bomuld eller blandede fibre. Værdierne kan afvige i forhold til de angivne værdier afhængigt af tekstiltype, sammensætningen af tørretøjet, restfugtigheden i tekstilerne samt af tøjmængden.			
Uldfinish	maks. 3 kg	Uldtekstiler, der tåler vaskemaskiner. Tekstiler bliver mere fyldige, men ikke tørre. Tag tekstilerne ud, og lad dem tørre, når programmet er afsluttet.			
Lingerie	maks. 1 kg	Lingeri af bomuld, syntetiske eller blandede fibre.			

*Tørreresultater kan vælges individuelt → Skabstørt+ Skabstørt og Strygetørt (afhængigt af model).
Tørringsgraden kan finjusteres: Tekstiler med flere lag kræver længere tørretid end tekstiler med ét lag. Separat tørring anbefales.

9510 / 9000954911



BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München/GERMANY

WT46W248DN
WT46W2S8DN

Produceret af BSH Hausgeräte GmbH med varemærkelicens fra Siemens AG

7

Pleje og rengøring



Kun ved slukket tørretumbler!



Varmeveksler

Tørretumblersens varmeveksler bliver rensset automatisk under tørringen. I displayet vises **SELF CLEANING**. Træk ikke kondensvandbeholderen ud under rensprocessen.



Tørretumblersens kabinet, betjeningspanel

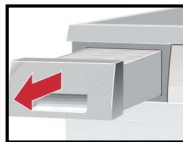
- Aftørres med en blød, fugtig klud.
- Der må ikke rengøres med en vandstråle.
- Rester af sæbe og rengøringsmidler skal fjernes med det samme.
- Under tørringen kan der ind i mellem danne sig vandansamlinger mellem ruden og tætningen. Dette forringer ikke tørretumblersens funktion på nogen måde!



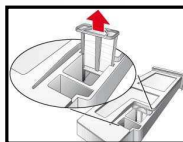
Filter i kondensvandbeholder

Filtret bliver automatisk rensset, når kondensvandbeholderen tømmes. Rens alligevel regelmæssigt filtret under rindende vand for at forhindre, at der danner sig hårdnakkede aflejringer/smudsansamlinger.

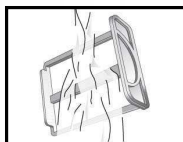
1. Træk kondensvandbeholderen ud.



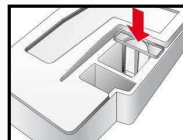
2. Træk filtret ud af indgreb.



3. Rens filtret under rindende vand eller i opvaskemaskinen.



4. Sæt filtret ind igen.
5. Skyd kondensvandbeholderen ind, til den går i indgreb.



Tørretumblersen må kun benyttes med filter!



Fugtfølere

Tørretumblersen er udstyret med fugtfølere af rustfrit stål. Fugtfølernes måler fugtighedsgraden i vasketøjet. Efter længere tids drift kan der danne sig et tyndt lag kalk på fugtfølernes.

1. Luk lugen op.
2. Rens fugtfølernes med en fugtig svamp med ru overflade.



Brug aldrig ståluld eller skurende midler!

Installering

- Leveringsomfang: Tørretumbler, brugs- og opstillingsvejledning, uldkurv (afhængigt af model).
- Kontroller tørretumblersen for transportskader!
- Tørretumblersen er meget tung. Løft den ikke alene!
- Pas på skarpe kanter!
- Løft ikke tørretumblersen i dele, der stikker ud (f.eks. lugen) - fare for brud!
- Tørretumblersen må ikke opstilles i rum, hvor der er risiko for frost! Der kan opstå skader, hvis vandet fryser!
- Lad i tvivlstilfælde en fagmand tilslutte tørretumblersen!

1.

Opstilling af tørretumbler

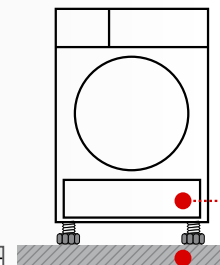
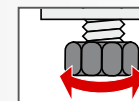
- Netstikket skal altid være tilgængeligt.
- Opstil tørretumblersen på et rent, jævnt og fast underlag!
- Tørretumblersens luftindtag må ikke tildækkes.
- Hold området omkring tørretumblersen rent.
- Indjuster tørretumblersen til vandret ved hjælp af skruefodderne foran og et vaterpas. Skruefodderne må under ingen omstændigheder fjernes!



Opstil ikke tørretumblersen bag en dør eller skydedør, som kan forhindre eller blokere for åbning af tørretumblersens luge. Dette sikrer, at børn ikke kan blive spærret inde i maskinen og dermed komme i livsfare.



Tag alle tilbehørsdele ud af tromlen. Tromlen skal være tom.



Rent og plant

Hold luftindtaget frit

2.

Nettilslutning, sikkerhedsanvisninger → side 13.

- Tilslut tørretumblersen forskriftsmæssigt til en vekselstrøms-stikkontakt med jordforbindelse. Lad i tvivlstilfælde en elektriker kontrollere stikkontakten!
- Netspændingen og spændingsangivelsen på typeskiltet (→ side 10) skal stemme overens.
- Tilslutningsværdi og påkrævet sikring er oplyst på tørretumblersens typeskilt.

Frostbeskyttelse



Tørretumblersen må ikke anvendes på steder med frosthare.



Forberedelse

1. Tøm kondensvandbeholderen → side 4,8/12.
2. Stil programvælgeren på et vilkårligt program.
3. Tryk på tasten **Start/Pause** → kondensvandet bliver pumpet ind i beholderen.
4. Vent et par minutter, eller til tørretumblersen standser, og tøm derpå kondensvandbeholderen igen.
5. Stil programvælgeren på **Fra**.

Transport



- Forberedelse af tørretumblersen → se Frostbeskyttelse.
- Tørretumblersen skal stå lodret under transport.
- Efter transporten skal tørretumblersen stå to timer i ro.



Der er lidt overskydende vand tilbage i tørretumblersen. Dette kan løbe ud, hvis tørretumblersen stilles på skrå.



Elektrisk tilslutning

Apparatet er udstyret med et EU-Schuko-stik (sikkerhedsstik) og kan anvendes i Finland, Norge og Sverige. I Danmark er apparatet kun godkendt til brug i forbindelse med en stikkontakt type E hhv. type CEE7/7-S med et jordben.

Typ E



Hvis der kun findes en stikkontakt af type K på tilslutningsstedet, skal apparatet tilsluttes med en egnet stik-adapter. Kun på denne kan det sikres, at apparatet er korrekt sikkerhedsjordet. Denne adapter (tilladt til maks. 13 ampere) kan bestilles via kundeservice (reservationsnr. 616581).

Typ K



Techniske data

Mål (DxBxH)	60 x 60 x 85 cm (kan indstilles i højden)
Vægt	Ca. 51 kg
Maks. fyldningsmængde	8 kg
Kondensvandbeholder	4,0 l
Tilslutningsspænding	220-240 V
Tilslutningseffekt	1000 W
Sikring	10 A
Omgivende temperaturer	5 - 35°C
Modelnummer	Inderside af luge
Fabrikationsnummer	
Typeskilt på bagside af tørretumbler.	
Effektforbrug i slukket tilstand	0,10 W
Effektforbrug i standby-tilstand (ikke-slukket tilstand)	1,00 W
Indvendig tromlebelysning (afhængigt af model): Lyset i tromlen tændes, når lugen åbnes eller lukkes samt efter programstart. Det slukkes af sig selv.	

Verbrauchswerte

Program	Den centrifugeringshastighed, som blev anvendt til vasketøjet	Varighed**		Energiforbrug**	
Bomuld		8 kg	4 kg	8 kg	4 kg
Skabstørt*	1400 omdr./min	179 min	111 min	1,57 kWh	0,93 kWh
	1000 omdr./min	203 min	122 min	1,80 kWh	1,04 kWh
	800 omdr./min	227 min	143 min	2,04 kWh	1,25 kWh
Strygetørt*	1400 omdr./min	125 min	75 min	1,10 kWh	0,66 kWh
	1000 omdr./min	150 min	90 min	1,36 kWh	0,82 kWh
	800 omdr./min	176 min	106 min	1,64 kWh	0,98 kWh
Strygelet		3,5 kg		3,5 kg	
Skabstørt*	800 omdr./min	55 min		0,51 kWh	
	600 omdr./min	71 min		0,66 kWh	

* Programindstilling for prøvning iht. gældende norm EN61121.

** Afhængigt af tekstiltypen, sammensætningen af tørretøjet, tøjets restfugtighed, den indstillede tørringsgrad samt fyldningsmængden kan værdierne afvige fra de angivne værdier.

Mest effektive program til tekstiler af bomuld

Følgende "standard-bomuld-program" (markeret med ) er velegnet til tørring af bomuldstekstiler med normal fugtighed og er hvad angår det kombinerede energiforbrug det mest effektive program til tørring af våde bomuldstekstiler.

Standard-programmer til bomuld iht. gældende EU-forordning 932/2012

Program	Tøjmængde	Energiforbrug	Programvarighed
 Bomuld Skabstørt	8 kg/4 kg	1,80 kWh/1,04 kWh	203 min/122 min

Programindstilling til prøvning og energimærkning i henhold til direktiv 2010/30/EU

Ekstra tilbehør (via bestillingsnummer hos kundeservice, afhængigt af model)

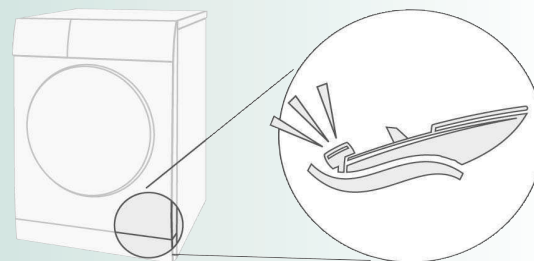
WZ 11410 Monteringssæt til vaskesøjle
Tørretumbleren kan placeres pladsbesparende ovenpå en egnet vaskemaskine af samme dybde og bredde. Tørretumbleren skal **ubetinget** befæstiges på vaskemaskinen ved hjælp af dette monteringsæt. WZ 20400: med udtrækkelig bordplade.

WZ 20500 Forhøjning
Letter ilægning / udtagning af vasketøj. Kurven i udtræksenheden kan bruges til transport af vasketøjet.

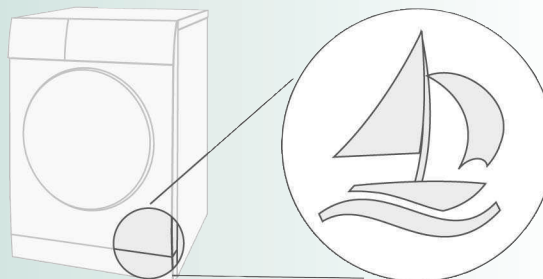
WZ 20600 Uldkurv
Uldkurven giver mulighed for at tørre uldtekstiler, sportssko eller krammedyr **enkeltvis** (se også den separate vejledning "Uldkurv").

Normale driftslyde

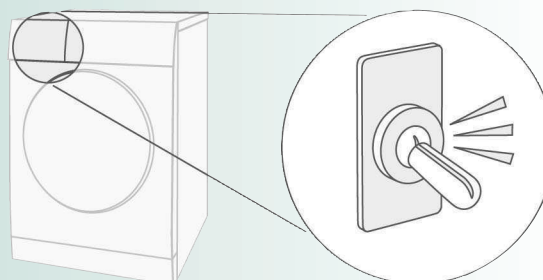
Under tørring opstår der helt normale lyde, som skyldes kompressoren og pumpen.



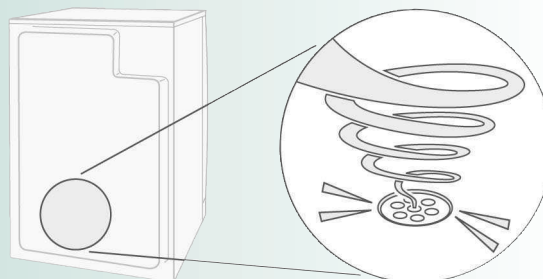
Kompressoren i tørretumbleren kan ind imellem brumme. Lydstyrken og tonens højde kan variere afhængigt af det valgte program og af tørringens forløb.



Kompressoren i tørretumbleren bliver fra tid til anden ventileret, hvilket giver en summende lyd.



Den automatiske rensning af tørretumbleren giver en klickende lyd.



Kondensvandet bliver pumpet ind i kondensvandbeholderen med en pumpe, hvorved der opstår pumpelyde.

Hvad nu hvis...



Stil programvælger på **Fra**, og træk netstikket ud af kontakten.

Indikatorlampen Start /Pause lyser ikke.	Er netstikket i kontakten? Er der valgt program? Kontroller sikringen for stikkontakten.
Display og indikatorlamper (<i>afhængigt af model</i>) er slukket, og indikatorlampen Start /Pause blinker.	Energispare-modus er aktiveret → separat <i>Vejledning for energispare-modus</i> .
Displayet er slukket.	Apparatet skifter til standby, efter at optionen (Færdig om) er blevet aktiveret → side 5.
Indikatorlampen (Kondensvandbeholder) blinker.	Tøm kondensvandbeholder → side 4. Tryk på tasten Start /Pause for at nulstille indikatoren, og tryk derefter igen på tasten Start /Pause for eventuelt at starte apparatet igen.
Indikatorlampen (Fnugfilter) blinker.	Rens fnugfiltret → side 4/8. Tryk på tasten Start /Pause for at nulstille indikatoren, og tryk derefter igen på tasten Start /Pause for eventuelt at starte apparatet igen.
I displayet vises SELF CLEANING .	Ingen fejl. Automatisk rensning af varmeveksler. Tøm ikke kondensvandbeholderen.
Tørretumbleren starter ikke.	Er der trykket på tasten Start /Pause? Er lugen lukket? Er der indstillet et program?
Programmet afbrydes kort efter starten.	Omgivende temperatur over 5 °C? Er der fyldt tøj i tørretumbleren? For lille mængde til det valgte program?/Anvend et tidsprogram → side 6/7. Er tøjet tørt?
Der løber vand ud.	Indjuster tørretumbleren til vandret.
Lugen åbner sig af sig selv.	Luk lugen, til den går i indgreb med et klik.
Tøjet er krøllet.	Er påfyldningsmængden overskredet? Tag tøjet ud med det samme, når programmet er slut, hæng det op, og træk det i form. Er der valgt et ikke-tilpasset program → side 7.
Vasketøjet er ikke helt tørt eller er stadig for fugtigt.	Efter programslut føles varmt vasketøj fugtigere, end det i virkeligheden er. Bred vasketøjet ud, så varmen kan undslippe. Finindstil tørringsresultatet. Derved forlænges tørretiden, uden at temperaturen forøges. Vasketøjet bliver mere tørt. Vælg et program med længere tørretid, eller vælg et højere tørringsresultat. Temperaturen bliver ikke forøget af dette. Vælg et tidsprogram til eftertørring af restfugt i vasketøjet. Hvis den maksimale påfyldningsmængde er overskredet, kan vasketøjet ikke blive rigtigt tørt. Rens fugtfølerne i tromlen. Et fint kalklag på fugtfølerne kan forringe deres funktion, så vasketøjet ikke bliver rigtigt tørt. Tørringen blev afbrudt at et strømsvigt, på grund af en fyldt kondensvandbeholder, eller fordi den maksimale tørretid var overskredet.
Tørretid for lang.	Rengør fnugfiltret under rindende vand → side 4/8. Utlstrækkelig lufttilførsel → sørg for luftcirkulation. Luftindtag evt. tilstoppet → rengør luftindtag → side 9. Omgivende temperatur over 35 °C → sørg for udluftning.
En eller flere indikatorlamper blinker.	Rens fnugfiltret → side 4,8/12. Kontroller opstillingsbetingelser → side 9. Sluk, lad apparatet køle af, tænd igen, og start programmet igen.
Strømafbrydelse.	Tag med det samme tøjet ud af tørretumbleren, og bred det ud. Det kan komme meget varm luft ud. Pas på: Lugen, tromlen og tøjet kan være meget varme.
Periodisk forekomst af ekstra lyde og vibrationer.	Ingen fejl. Normale driftslyde → side 11.
Kraftig brummende lyd i nogle sekunder.	Er kondensvandbeholderen skubbet helt ind? → Skyd kondensvandbeholderen ind, til den går i indgreb. Ingen fejl. Normale driftslyde → side 11.

Kundeservice

Kontakt vores kundeservice, hvis en fejl ikke kan afhjælpes på egen hånd (f.eks. ved at slukke/tænde) eller ved hjælp af → Hvad nu hvis..., side 12. Vi finder altid en passende løsning, også for at undgå unødvendige teknikerbesøg.

Kontaktdata for den nærmeste **Kundeservice** findes i den vedlagte liste over kundeserviceafdelinger

– **DK** 44 89 89 85

Oplys apparatets produktnummer (E-nr.) og fabriktionsnummer (FD-nr.) ved kontakt med kundeservice.

E-Nr.

FD

Fabriktionsnummer

Produktionsnummer

Disse oplysninger findes på lugens inderside* / i den åbne serviceklap* og på bagsiden af apparatet.
*afhængigt af model

Stol på producentens kompetence. Kontakt os. På den måde kan det sikres, at reparationer bliver udført af uddannede serviceteknikere og med originale reservedele.

Sikkerhedsanvisninger



Nødstilfælde

Tørretumbleren må KUN...

- Træk med det samme netstikket ud af kontakten, eller afbryd sikringen.

Tørretumbleren må ALDRIG...

- anvendes til husholdningsbrug indendørs.
- anvendes til tørring af tekstiler.

Fare

- anvendes til andre formål end ovenfor beskrevet.
- ændres teknisk eller funktionelt.
- Børn og ikke instruerede personer må ikke bruge tørretumbleren.
- Lad ikke børn være uden opsyn sammen med tørretumbleren!
- Hold husdyr borte fra tørretumbleren.
- Fjern alle genstande fra lommerne i tøjet. Vær især opmærksom på lightere → **eksplosionsfare!**
- Brug ikke lugen som støtte eller til at sidde på → **tørretumbleren kan vælte!**

Installation

- Fastgør løse ledninger → **fare for at snuble!**
- Tørretumbleren må ikke anvendes på steder med frostfare.

Nettilslutning

- Tilslut tørretumbleren til en stikkontakt med vekselstrøm under overholdelse af forskrifterne, fordi der i modsat fald ikke kan garanteres for sikkerheden.
- Ledningstværsnittet skal være tilstrækkeligt stort.

- Anvend kun fejlstrømsrelæer, som er forsynet med dette mærke:
- Ledningsstik og stikkontakt skal passe sammen.
- Der må ikke anvendes multistik-/koblinger og/eller forlængerledninger.
- Berør ikke netstikket med fugtige hænder → **fare for elektrisk stød!**
- Træk aldrig netstikket ud af kontakten ved at trække i ledningen.
- Netledningen må ikke beskadiges → **fare for elektrisk stød!**

Drift

- Fyld kun tøj og tekstiler i tørretumbleren. Kontroller indholdet, inden der tændes for tørretumbleren!
- Tørretumbleren må ikke anvendes, hvis tøjet har været i kontakt med opløsningsmidler, olie, voks, fedt eller maling (f.eks. hårspray, neglelakfjerner, pletfjerner, rensbenzin etc.) → **brand-/eksplosionsfare!**
- Tørretumbleren må ikke benyttes, hvis der er blevet anvendt industrielle kemikalier til rengøring.
- Fare på grund af støv (f.eks. kulstøv, mel): Anvend ikke tørretumbleren → **eksplosionsfare!**
- Sluk aldrig tørretumbleren, før tørringscyklussen er afsluttet, med mindre alt vasketøjet tages med det samme og bredes ud, så varmen kan afgives.
- Tørretumbleren må ikke benyttes, hvis vasketøjet indeholder skummateriale/-gummi → elastisk materiale kan ødelægges, og tørretumbleren kan beskadiges som følge af evt. deformation af skummaterialet.
- Pas på, at der ikke kommer fremmedlegemer (dun, fyldmateriale) ind i luftkanalåbningen under rengøringen af fnugfiltret. Rengør evt. tromlen forinden med en støvsuger. Hvis der alligevel kommer fremmedlegemer ind i luftkanalen → kontakt kundeservice → **brand-/eksplosionsfare!**
- Lette genstande/materialer, som f.eks. langt hår, kan bliver suget ind i tørretumblerens luftindtag → **fare for tilskadekomst!**
- Den sidste del af tørringsprocessen sker uden varme (afkøling) for at sikre, at vasketøjet bibeholder en temperatur, som ikke beskadiger tøjet.
- Sluk tørretumbleren efter programslut.
- Kondensvand er ikke drikkevand og kan desuden være tilsudset af fnug fra tøjet.

Defekter

- Anvend ikke tørretumbleren, hvis den er defekt, eller der er mistanke om en defekt. Reparationer må kun udføres af kundeservice.
- Anvend ikke tørretumbleren, hvis netledningen er defekt. En defekt netledning må kun udskiftes af kundeservice for at undgå, at der opstår fare.

Reservedele

Bortskaffelse

- Af sikkerhedsgrunde må der udelukkende anvendes originale reservedele og tilbehør.
- Træk netstikket ud af kontakten, og skær **derefter** netledningen af apparatet. Aflever tørretumbleren på et offentligt sted for bortskaffelse.
- Tørretumblerens varmeveksler har en hermetisk lukket anordning, som indeholder en fluoreret drivhusgas (R314a) → skal bortskaffes korrekt. Fyldningsmængde: 0,22 kg.
- Emballage: Overlad ikke emballagemateriale til børn → **fare for kvælning!**
- Alle materialer er miljøvenlige og kan genbruges. Skal bortskaffes miljøvenligt.

The Siemens logo is displayed in a teal, sans-serif font within a white rectangular box in the top left corner of the page. The background of the entire page is a photograph of a modern interior with a large window overlooking a city at sunset. A white Siemens dryer is visible on the right side of the room, and some laundry is on the floor in the foreground.

SIEMENS

Tørretumbler

WT46W248DN
WT46W2S8DN

siemens-home.com/welcome

da Brugs- og opstillingsvejledning



Overhold sikkerhedsanvisningerne på side 13!



Læs først denne vejledning og den separate **Vejledning for Energispare-modus**, inden tørretumbleren tages i brug!

Register
your
product
online